◆YHC【citrus】①～③ 続々重版出来

サブロウタ

ENDLESSLY ENTANGLED HEART...
MUTUALLY MISSED... LOVE.

【シトラス】

citrus

14. the course of love

Ah...

Excuse me!

YES!

I'M TACHI-BANA SARA!!

And this is Nina, my little sister!

YOU TWO, THE ONES FROM THE TOKYO STATION...

WE'RE STAYING IN THIS HOTEL, TOO.

I'M SURE WE'LL MEET AGAIN! SEE YA!

MEI.

THANKS FOR TELLING ME YOUR NAME.

I'M DELIGHTED!

GEEZ, YOU!

...YES.

STUDENT COUNCIL

IN THE FUTURE THINK ABOUT THE REST OF THE GROUP YOU'RE WITH!

AH...

Mei...

STAND...

MY

STARTLED

That day...
I just didn't feel it was right...

CLENCH...

AIHARA YUZU! ARE YOU LISTENING TO ME?!

MEI!

H-HEY!

Be right back!

'SCUSE ME!

WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?!

THERE'S SOMETHING I HAVE *GOT* TO DO.

Dash

CAN WE TALK FOR A SECOND?

...YES.

IT'S COLD OUT HERE.

...IT'S NOT LIKE YOU EVER OVERSLEPT BEFORE.

AND IT'S NOT MY JOB TO WAKE YOU UP.

TRUE, BUT...

WE ALWAYS GO TO SCHOOL TOGETHER.

SAY...

WHY DIDN'T YOU WAKE ME UP THIS MORNING?

I WANT TO TALK ABOUT THE THING THAT HAPPENED LAST CHRISTMAS.

NO...

...WAS THAT ALL?

BUT, SEE...

YOU KNOW, I WAS REALLY HAPPY WITH YOUR FEELINGS.

BUT...

CAN I ASK JUST ONE THING?

EVEN AS SISTERLY SKINSHIP...

IT'S GOING A BIT OVER THE LINE, I THINK.

THINGS LIKE THAT...

WHAT ARE YOUR FEELINGS FOR ME?

EH...?

'CAUSE YOU BARGED RIGHT INTO THE TEACHER'S ROOM!

Why?

IT WAS ALL ONEE'S FAULT, BUT THEY GOT ANGRY EVEN AT ME...

My feet are numb and I didn't listen to a word they said.

Gloom

AH-AAH, THAT WAS A MAJOR SCOLDING.

JAPANESE PEOPLE LIKE TORTURING TOO MUCH.

It's gone!

The Yuzubocchi I got from you, Onee, from Tokyo Station...

WHAT IS IT NOW?!

YOU DON'T HAVE TO GO THAT FAR FOR ME...

HUH? HUH?!

I'LL SEARCH FOR IT ALL OVER!

Eh?

HOLD ON, NINA!

It's dinner time soon!

Don't undress in public!

Bweeh

SIGH...

BWAAH! SORRY, ONEE...

...THEN WE GOT ALL THAT SCOLDING FOR NOTHING.

AH! THERE IT IS!!

COLD!

UUH, WHERE COULD IT BE...?

HM?

I... I...

I DO LOVE YOU... MEI.

DISRE-
GARDING
WE'RE
SISTERS,

DISRE-
GARDING
WE'RE
FAMILY...

I CHERISH *YOU*,
PERSONALLY,
AN INCREDIBLE
AMOUNT!

AND...

I'M
SORRY.

EH...?

PLEASE
FORGET
ABOUT WHAT
HAPPENED
THAT DAY.

Eeeh...?

Eh...?

WHAT DO I DO... SO THOSE TWO HAVE *THAT* KIND OF RELATIONSHIP?

I MAY...

BUT WAIT...

HAVE FOUND A WAY TO HELP ONEE.

...MEI!

AND SO, NO MATTER WHAT IT *TAKES*...

I HAVE TO DO WHAT I CAN TO FULFILL ONEE'S DESTINY!

This is our free time!

THUMP

AND THEN YOU HIDE IN YOUR BED?!

WE CAME ALL THE WAY ON THE EXCURSION...

YO, YUZUCCHI!

.....

BUT I THINK YOUR EARS HAVE COOLED OFF ENOUGH SINCE THEN.

THOUGH, BECAUSE YOU WERE LATE, YA GOT THAT BURNING FROM MINEKO.

The family that Mei wants...

Can I not be part of that?

What should I have said to her?

IT'S FINALLY OUR EXCURSION!

I'M GONNA SQUEEZE THAT GLOOMY AURA OUTTA YA, RIGHT NOW!

I don't understand it at all anymore...

Tomorrow, all over Japan the sky will be tumultuous.

Ahh...

Ahh...

HM?

Is this your weak spot?

S-Stop it!! Ahahaha Hyii!!

Gyii! Aha! Bwahaha!

TIME TO RECEIVE MY PUNISHMENT!

GEH... BAD WEATHER TOMORROW, HUH?

AND TOMORROW WE HAVE A TRIP TO A MATCH-MAKING SHRINE.

MATCH-MAKING...?

WHO FRIGGING CHOSE *THAT* SHRINE?

WE'RE AN ALL-GIRLS SCHOOL.

HEEH...

do *something* about the distance between Mei and I.

God, or anyone listening... if you could please...

Hachoow!

COULD I ASK YOU SOMETHING?

UM...

YIKES! I HOPE I WON'T CATCH A COLD AND MISS TOMORROW!

IT'S THE EXCURSION'S HIGHLIGHT, THE VISIT TO THE MATCHMAKING SHRINE!

HEY, NINA!

WHERE ARE WE GOING?!

EEH?!

I HEARD MEI'S SCHOOL WILL COME HERE TODAY.

THE MARRIAGE GOD'S MATCHMAKING SHRINE!

WE'RE HERE!

HOW DID YOU EVEN FIND OUT MEI IS COMING HERE?

ONEE...

YOU'LL BE ABLE TO TIE A LOVE KNOT WITH YOUR FATED PERSON!

IT SOUNDS WONDERFULLY ROMANTIC, BUT...

ISN'T IT AMAZING?

IN THAT CASE...

YOU WANT MEI, RIGHT?

EH?

Grr

Smile

IF A CHANCE PRESENTS ITSELF, YOU GOTTA *GO* FOR IT!

RIGHT?

Let's go, Nina!

BUT SINCE WE CAME ALL THIS WAY, I'LL DEFINITELY MEET HER!

stomp

stomp

DON'T TALK OF PEOPLE LIKE THEY'RE THINGS!

GUYS...!

THE LINE FOR A PRAYER IS HUUUGE!

Good luck, Onee

DON'T WORRY.

NINA WILL CREATE THE CHANCE FOR YOU.

SARA!

THERE ARE TONS OF COUPLES WHO WANT TO CONNECT THEIR THREADS OF FATE!

WHAT DID YOU EXPECT...

you got that right!

HEY! IF IT ISN'T YUZU!

NO, ACTUALLY I...

SARA, YOUR SCHOOL, TOO?

No idea.

Who's that?

WOOW!

AHAHA!

AMAZING! WHAT A COINCIDENCE! AGAIN!

YOUR SCHOOL CAME HERE, YUZU?!

LEND ME YOUR EAR, YUZU.

I ACTUALLY MET MY FATED PERSON AGAIN!

Please forget about that day!

Wait!

While Sara closes in on her goal...

everything stays the same between Mei and I.

SERIOUSLY?!

Sob... Actually she's moving further and further away from me...

THE REASON I CAME TO THIS SHRINE...

IS BECAUSE I HEARD THAT GIRL WILL BE HERE, TOO.

YOU SPOKE TO HER? WOW, YOU'RE SO COURAGEOUS!

AND THIS TIME, I GOT HER NAME AS WELL!

I'LL CONFESS TO HER!

C- CONFESS?!

AND SO...

WHEN I SEE HER TODAY...

W- WHOA! ISN'T THAT TOO SOON?!

YOU'RE RIGHT.

I'LL EVER AGAIN GET THE CHANCE TO DO IT.

BUT I KIND OF DOUBT THAT

.....

YOU DO YOUR BEST, TOO, YUZU!

I HOPE TO HEAR GOOD NEWS FROM YOU!

I GOTTA LOOK FOR NINA NOW.

SEE YOU LATER!

RUN

Sara looks so happy...

She's beaming with it...

VSSSH

In comparison, I...

I'm lying to myself about my feelings.

Constantly trying to figure Mei out.

If I don't put my heart into my words...

then they won't reach her.

And I *must*

have my feelings reach her!

HM?

Matchmaking

YO! YUZUCCHI!

WE ACCIDENTALLY BOUGHT TOO MANY, SO TAKE THEM!

BYE!

They try to be casual, but they bought cute ones for me.

……

WHEN YOU HAVE TWO OF THE SAME CHARMS

THE THREAD OF FATE WILL BE TIED STRONGER.

WE GOT SOME MATCHING CHARMS.

YOU'RE GIVING ME THE COURAGE I NEED!

THANKS, YOU TWO.

AH, HERE YOU ARE!

RUN

Haah

Haah

MEI AREN'T YOU TYING A LOVE KNOT CHARM?

.....

EVERYONE ELSE IS ON THE OTHER SIDE.

SO I WAS LOOKING IN THE WRONG PLACE.

SAY,

MY OLDER SISTER LIKES YOU, MEI.

I DON'T BELIEVE IN SUCH NONSENSE.

PHOO...

SO SINCE YOU'RE NOT TYING A CHARM WITH ANYONE...

WON'T YOU TIE ONE WITH HER?

.....

...I GUESS I UNDER-STAND.

Slump

EEH?!

I APPRECIATE THE GESTURE, BUT

I HAVE NO INTEREST IN THAT.

WELL, JUST CONSIDER IT!

BY THAT I MEAN

SEE YA.

.....

THE THING MEI WANTS!

EH?

MEI...?

NINA, WHERE ARE YOU?

YES.

SHE WAS HERE A SECOND AGO.

BUT SHE RAN OFF INTO THE RAIN.

EEH?

Awa! ς ς

Awa!

MY LITTLE SISTER, NINA, SAID SHE'D BE HERE!

DID YOU SEE HER?

SO I'M LOOKING FOR HER...

...AH.

AH, UMM!

MEI, I...

IF A CHANCE... PRESENTS ITSELF...

YOU GOTTA GO FOR IT!

I LIKE YOU!

WHEN WE MET AT TOKYO STATION,

I FELL IN LOVE WITH YOU AT FIRST SIGHT!

DOESN'T MAKE YOU UNCOMFORT-ABLE, BUT...

I'M NOT KIDDING HERE. I'M SERIOUS!

AND...

I CHERISH *YOU*, PERSONALLY, AN INCREDIBLE AMOUNT!

DISREGARD-ING WE'RE SISTERS AND FAMILY...

SIST

UM...

I HOPE THAT HEARING THAT FROM A GIRL...

WOULD YOU SAY...

Startled

...SARA.

THAT YOU NEED ME?

NG HOTEL

SORRY FOR CALLING YOU OUT HERE ALL OF A SUDDEN...

BECAUSE I *LOVE* YOU.

OF COURSE!

UM, YOU SEE...

ABOUT WHAT I SAID YESTERDAY...

CURFEW IS CLOSE, SO

TRY TO KEEP IT SHORT.

R-... RIGHT.

I MEANT THAT SERI-OUSLY.

THAT REGARDLESS OF IF WE'RE SISTERS OR FAMILY...

I CHERISH YOU GREATLY...

ALL THIS TIME, MEI, I...

BUT, REALLY, I...

I need to catch my breath...

SORRY, WAIT ONE SECOND!

YUZU.

I L-

Say it!

C'mon!

I LO-

...EARLIER TODAY, SOMEONE

CONFESSED TO ME.

EH...?

SHIVER

THERE'S SOMETHING

THAT I NEED TO TELL YOU FIRST.

AND I DECIDED

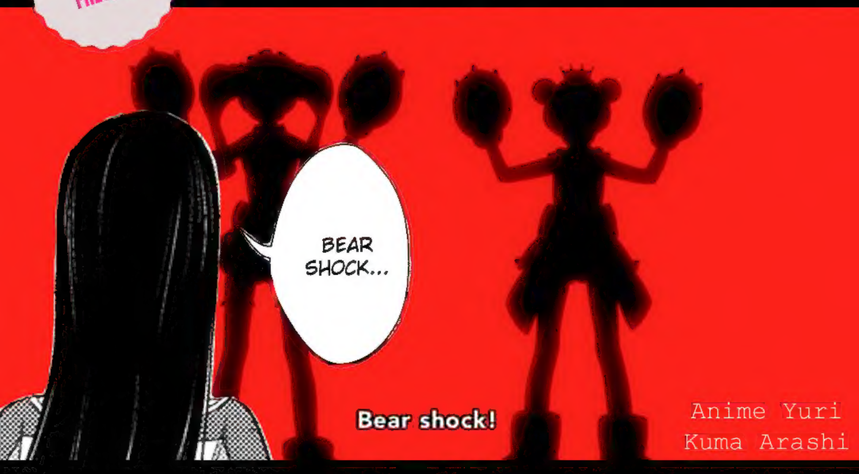
TO GO OUT WITH THAT PERSON.

CLENCH...

To be continued.

YP EXTRA PRESENTS

Mei's love lessons.



Anime Yuri Kuma Arashi

I'll show you my love....

HOURS LATER...

citrus

14. the course of love

RAWS: PHYIS
TRANSLATOR: PROCYON
EDIT: KARI
QC: PROCYON, KAINA, CHICA, HONG, AND KNON
CREDIT ART BY: SAKURA

Thank you for reading!
Please take a moment to support Saburouta with the purchase of Citrus volume 1 now available on Amazon!

サブロウタ

YuriProject
http://www.yuriproject.net